

СМЕРТЬ НЕМЕЦКИМ ОККУПАНТАМ!

ВПЕРЕД НА ЗАПАД!

№ 133

31 августа 1944 года, среда

№ 133

П Р И К А З ВЕРХОВНОГО ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕГО ГЕНЕРАЛУ АРМИИ МАЛИНОВСКОМУ

Войска 2-го Украинского фронта, продолжая наступление, сегодня, 30 августа, с боем овладели городом и основным центром нефтяной промышленности Румынии — **Плоешти**.

Таким образом, с занятием Бузэу и **Плоешти** закончено освобождение всех нефтяных районов Румынии от немецких захватчиков.

В боях за освобождение **Плоешти** отличился войска генерал-лейтенанта **Трофименко**, генерал-лейтенанта **Петрушевского**, генерал-лейтенанта **Горичева**, генерал-майора **Золотухина**, полковника **Карлова**, полковника **Конева**; артиллеристы генерал-майора артиллерии **Лебедева**, генерал-майора артиллерии **Гусева**, полковника **Чернова**; танкисты генерал-полковника танковых войск **Куркина**, генерал-лейтенанта танковых войск **Кравченко**, генерал-майора танковых войск **Савельева**, полковника **Шутова**, подполковника **Ковалева**, подполковника **Павловского**, полковника **Осадчий**; летчики генерал-полковника авиации **Горюнова**, генерал-майора авиации **Витрука**; саперы генерал-майора инженерных войск **Цирлина**,

полковника **Фадеева**, полковника **Понимаш**, подполковника **Голуковича**, полковника **Мясникова**, подполковника **Коржова**, полковника **Коваленко**; связисты полковника **Агафонова**, полковника **Шервуда**.

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за освобождение **Плоешти** представить к присвоению наименования «**Плоештинских**» и к награждению орденами.

Сегодня, 30 августа, в 22 часа столица нашей Родины **Москва** от имени Родины салютует доблестным войскам 2-го Украинского фронта, овладевшим городом **Плоешти**, — двадцатью артиллерийскими залпами из двухсот двадцати четырех орудий.

За отличные боевые действия **объявляю благодарностью** руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за освобождение **Плоешти**.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

ВЕРХОВНЫЙ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩИЙ
МАРШАЛ СОВЕТСКОГО СОЮЗА **И. СТАЛИН**.

30 августа 1944 года.

Румынские дела

Для ведения переговоров о заключении перемирия в **Москву** прибыла румынская правительственная делегация в составе г. г. **Б. Стирбея**, **К. Вишоаяну**, **Л. Патрашкану** (министр юстиции), **Д. Дамачану** (вице-министр внутренних дел), **И. Кресту**, **Г. Попп** и подполковника **И. Фокшаняну**.

Румынские делегаты были встречены на аэродроме представителями протокольного отдела Наркоминдела СССР и отдела внешних сношений Наркомата Оборонны.

От Советского Информбюро

ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 30 АВГУСТА

В течение 30 августа севернее города **Тарту** наши войска отбивали атаки пехоты и танков противника.

Южнее города **Ломжа** наши войска с боями заняли несколько населенных пунктов и среди них **Хоментово**, **Райгоц**, **Жохи-Милен**, **Домбек**, **Гронды**, **Осухово** и **Нове, Поремба**.

Северо-восточнее **Прага** наши войска успешно отбили атаки пехоты и танков противника.

Войска 2-го Украинского фронта, продолжая наступление, 30 августа с боем овладели городом и основным центром нефтяной промышленности Румынии — **Плоешти**.

Северо-восточнее **Бухареста** войска фронта, развивая успешное наступление, заняли более 200 населенных пунктов, в том числе города **Мизил**, **Урзичени**, **Слобозия**,

(Окончание на 2 стр.)

От Советского Информбюро

(Окончание)

Цэндэрей, крупные населенные пункты Мирози, Мовилица, Мэриуца (27 километров северо-восточнее Бухареста), Братия, Погоанеле, Кикинецу, Язу, Михай Браву и железнодорожные станции Урляска, Янка, Дедулешти, Фаурей, Росети, Чилибия, Табарашти, Монтеору, Улмени, Винтилянка, Мизил, Инотешти, Чирешу, Дудешти, Чоара, Мурджанка, Цэндэрей, Ограда, Слобозия, Урзичени.

За 29 августа войска 2-го Украинского фронта взяли в плен из окруженной группы около 15.000 немецких солдат и офицеров. В числе пленных командир 7 немецкого армейского корпуса генерал артиллерии Хелль, командир 79 немецкой пехотной дивизии генерал-лейтенант Вайнкнехт, командир 258 немецкой пехотной дивизии полковник Фишер и командир 106 немецкой пехотной дивизии полковник Ринтберг.

Южнее Измаила наши войска овладели городами Хыршава, Чернавода, а также заняли более 100 других населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты Гырличю, Топалу, Карамурат и железнодорожные станции Кодру, Мокани, Хаманджеа, Дженерал-Броштеану, Каранасуф.

На других участках фронта — поиски разведчиков и в ряде пунктов шли бои местного значения.

За 29 августа наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 48 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 16 самолетов противника.



ПОДВИГ ГВАРДЕЙЦА

Подразделение лейтенанта Руссина готовилось к атаке. Для поддержки на левый фланг были высланы гвардейцы-пулеметчики Исаев и Рыжиков.

Продвигаясь к вражеским траншеям, Исаев увидел перед собой, метрах в 20-ти, три пулемета немцев, расположенных в двух ячеек, с таким расчетом, чтобы бить кивжальным огнем по нашим подразделениям.

Оценив создавшееся положение, Исаев приказал Рыжикову залечь, а сам пополз вперед. Когда до вражеских пулеметов осталось не более 5 метров, Исаев бросил в ячейку гранату. Взрывом разбилось пулемет и убило обоих пулеметчиков.

Моментально заработал немецкий пулемет во второй ячейке. Пули с визгом впились в бруствер, за которым укрылся Исаев.

Рыжиков, поддерживая своего товарища, короткими очередями стал бить по немецким пулеметчикам, отвлекая их огонь на себя. Во имя спасения товарища, Рыжиков пожертвовала собой: в неравной схватке с врагом, отважный гвардеец пал смертью храбрых.

... Когда немцы перенесли

огонь на Рыжикова, Исаев бросил вторую гранату. Результат был отличным: немецкий пулемет смолк. Но внезапно по гвардейцу ударил третий пулемет. Исаев пошупал сумку — гранат больше не было. Диск автомата был пробит пулей — оружие откавало.

Исаев решил отползти обратно. Метр за метром, под проливным дождем пуль, раненый в руку, гвардеец полз назад.

В это время наши бойцы пошли в атаку. Исаев увидел, как немецкий пулеметчик ударил гвардейца во фланг.

«Вот гад!» — вырвалось у Исаева. Вдруг он вспомнил, что у Рыжикова были гранаты. Так и есть — целых две! Выдернув кольцо, встав во весь рост, слабеющей рукой Исаев одну за другой бросил гранаты. Немецкий пулемет замолчал. Бойцы подыались в атаку и одним ударом опрокинули врага.

Подбежавший к Исаеву сержант радостно крикнул:

— Отличная работа, Исаев! Два станковых, один ручной пулеметы и четыре фрица. Молодец!

Гвардии младший сержант
В. КАБАНЦЬ

ЗА РУБЕЖОМ

Военные действия во Франции

ЛОНДОН, 30 августа. Союзные войска, продолжая острое наступление за Парижем, пересекли реки Эн и Марну в ее верхнем течении. Другие части союзников находятся на западном берегу Марны на расстоянии менее одной мили к югу от Шалон-Сюр-Мари. Занят Шато-Тьерри на Марне. Бронетанковые части союзников продвинулись на север к Суассону и создали предельное укрепление на реке Эн в Понт-Арси (в 14 милях восточнее Суассона). Войска союзников перерезали дорогу Париж—Руан.

Войска союзников находятся, примерно, в 5 милях к востоку от центра Руана.

В Бретани продолжались ожесточенные бои под Брестом. Союзные войска медленно подходят к порту. В Южной Франции американские части 7 армии нанесли тяжелые по-

тери противнику в долине Роны, к северу от Монтелимара.

К западу от Роны передовые части французских войск достигли Ваньоль. На восточном фланге американские войска закрепляются на позициях на западном берегу реки Вар. По последним данным за время боев взято в плен около 45.000 человек.

Рейтер о положении в Словакии

ЛОНДОН, 30 августа. Агентство Рейтер передает сообщение чехословацких военных властей, согласно которому чехословацкими патриотами оказано сопротивление германским войскам, оккупировавшим Словакию. Чехословацкими патриотами занят гор. Чадца.